



## KARTA CHARAKTERYSTYKI

zgodnie z Rozporządzeniem WE 1907/2006  
Valvoline™ VALMARIN TP 1230

Wersja: 4.0

Aktualizacja: 20.04.2023

Wydrukowano dnia: 03/07/2023

### SEKCJA 1: Identyfikacja substancji/mieszaniny i identyfikacja przedsiębiorstwa

#### 1.1 Identyfikator produktu

Nazwa handlowa : Valvoline™ VALMARIN TP 1230

Kod produktu : VE16118

#### 1.2 Istotne zidentyfikowane zastosowania substancji lub mieszaniny oraz zastosowania odradzane

Zastosowanie substancji/mieszaniny : Olej silnikowy, przekładniowy i smarowy.

#### 1.3 Dane dotyczące dostawcy karty charakterystyki

Firma : Ellis Enterprises B.V., an affiliate of Valvoline  
Wieldrechtseweg 39  
3316 BG Dordrecht  
Holandia

Numer telefonu : +31 (0)78 654 3500 (w Holandii), lub skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem ds. obsługi klienta

Adres e-mail osoby odpowiedzialnej za SDS : SDS@valvoline.com

#### 1.4 Numer telefonu alarmowego

+1-800-VALVOLINE (+1-800-825-8654)

, lub zadzwoń na lokalny numer alarmowy 112

### SEKCJA 2: Identyfikacja zagrożeń

#### 2.1 Klasyfikacja substancji lub mieszaniny

**Klasyfikacja (ROZPORZĄDZENIE (WE) NR 1272/2008)**

Nie sklasyfikowano jako substancja lub mieszanina niebezpieczna.



## KARTA CHARAKTERYSTYKI

zgodnie z Rozporządzeniem WE 1907/2006  
Valvoline™ VALMARIN TP 1230

Wersja: 4.0

Aktualizacja: 20.04.2023

Wydrukowano dnia: 03/07/2023

### 2.2 Elementy oznakowania

#### Oznakowanie (ROZPORZĄDZENIE (WE) NR 1272/2008)

Brak piktogramu określające rodzaj zagrożenia, brak hasło ostrzegawcze, brak zwroty wskazujące rodzaj, nie są wymagane zwroty wskazujące środki ostrożności

#### Dodatkowe oznakowanie

- EUH208 Zawiera SALTS OF ALKYL HYDROXYBENZOIC ACIDS, Benzoic acid, hydroxy-, mono-C20-28-branched alkyl derivs., calcium salts (2:1). Może powodować wystąpienie reakcji alergicznej.
- EUH210 Karta charakterystyki dostępna na żądanie.
- EUH208 Zawiera SALTS OF ALKYL HYDROXYBENZOIC ACIDS, Benzoic acid, hydroxy-, mono-C20-28-branched alkyl derivs., calcium salts (2:1). Może powodować wystąpienie reakcji alergicznej.

### 2.3 Inne zagrożenia

Ta substancja/mieszanina nie zawiera składników uważanych albo za trwałe, podlegające bioakumulacji i toksyczne, albo bardzo trwałe i podlegające bardzo silnej bioakumulacji (vPvB) na poziomie 0,1% bądź powyżej.

Informacje ekologiczne: Ta substancja/mieszanina zawiera składniki uważane za posiadające właściwości endokrynnie czynne wobec środowiska, według Artykułu REACH 57(f), Regulacji Komisji (UE) 2018/605 lub Regulacji Delegowanej Komisji (UE) 2017/2100.

Informacje toksykologiczne: Ta substancja/mieszanina zawiera składniki uważane za posiadające właściwości endokrynnie czynne wpływające na zdrowie ludzi, według Artykułu REACH 57(f), Regulacji Komisji (UE) 2018/605 lub Regulacji Delegowanej Komisji (UE) 2017/2100.

## SEKCJA 3: Skład/informacja o składnikach

### 3.2 Mieszanki

#### Składniki

| Nazwa Chemiczna                                                    | Nr CAS<br>Nr WE<br>Numer indeksowy<br>Numer rejestracji | Klasyfikacja               | Stężenie (%<br>w/w) |
|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|----------------------------|---------------------|
| Phenol, dodecyl-, sulfurized, carbonates, calcium salts, overbased | 68784-26-9<br>272-234-3<br>01-2119524004-56-xxxx        | Aquatic Chronic 4;<br>H413 | >= 1 - < 2,5        |
| SALTS OF ALKYL                                                     | Nie zaszeregowane                                       | Skin Sens. 1; H317         | >= 0,25 - < 0,5     |



# KARTA CHARAKTERYSTYKI

zgodnie z Rozporządzeniem WE 1907/2006  
Valvoline™ VALMARIN TP 1230

Wersja: 4.0

Aktualizacja: 20.04.2023

Wydrukowano dnia: 03/07/2023

|                                                                                 |                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                  |                 |
|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| HYDROXYBENZOIC ACIDS                                                            | 01-0000019268-63-XXXX                                             | Aquatic Chronic 4;<br>H413                                                                                                                                                                                                                       |                 |
| Benzoic acid, hydroxy-, mono-C20-28-branched alkyl derivs., calcium salts (2:1) | 900185-23-1                                                       | Skin Sens. 1; H317<br>Aquatic Chronic 4;<br>H413                                                                                                                                                                                                 | >= 0,1 - < 0,25 |
| PHENOL, DODECYL-, BRANCHED                                                      | 121158-58-5<br>310-154-3<br>604-092-00-9<br>01-2119513207-49-XXXX | Skin Corr. 1C; H314<br>Repr. 1B; H360<br>Aquatic Acute 1;<br>H400<br>Aquatic Chronic 1;<br>H410<br><br>Współczynnik M<br>(Toksyczność ostrą dla środowiska wodnego): 10<br>Współczynnik M<br>(Przewlekła toksyczność dla środowiska wodnego): 10 | >= 0,1 - < 0,3  |
| Substancje o granicy narażenia zawodowego na stanowisku pracy :                 |                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                  |                 |
| DISTILLATES (PETROLEUM), HYDROTREATED HEAVY PARAFFINIC                          | 64742-54-7<br>265-157-1<br>649-467-00-8<br>01-2119484627-25-XXXX  |                                                                                                                                                                                                                                                  | >= 80 - < 90    |
| DISTILLATES (PETROLEUM), HYDROTREATED HEAVY PARAFFINIC                          | 64742-54-7<br>265-157-1<br>649-467-00-8                           |                                                                                                                                                                                                                                                  | >= 10 - < 15    |

Wyjaśnienia skrótów znajdują się w sekcji 16.

## SEKCJA 4: Środki pierwszej pomocy

### 4.1 Opis środków pierwszej pomocy

- Zalecenia ogólne : Usunąć z zagrożonej strefy.  
Przedstawić lekarzowi dołączoną Kartę Charakterystyki Substancji Niebezpiecznej.  
Nie pozostawiać osoby poszkodowanej bez opieki.
- W przypadku wdychania : Osobie nieprzytomnej zapewnić wygodną pozycję i zasięgnąć porady medycznej.



## KARTA CHARAKTERYSTYKI

zgodnie z Rozporządzeniem WE 1907/2006  
Valvoline™ VALMARIN TP 1230

Wersja: 4.0

Aktualizacja: 20.04.2023

Wydrukowano dnia: 03/07/2023

- Jeśli objawy utrzymują się, wezwać lekarza.
- W przypadku kontaktu ze skórą : W przypadku zanieczyszczenia skóry - dobrze spłukać wodą.
- W przypadku kontaktu z oczami : Zapobiegawczo przemyć oczy wodą.  
Usunąć szkła (szkło) kontaktowe.  
Zabezpieczyć nieuszkodzone oko.  
W trakcie przemywania należy szeroko otwierać oczy.  
Jeśli podrażnienie oczu utrzymuje się, skonsultować się ze specjalistą.
- W przypadku połknięcia : Zachować drożność dróg oddechowych.  
Nie podawać mleka lub napoju alkoholowego.  
Nieprzytomnej osobie nigdy nie podawać nic doustnie.  
Jeśli objawy utrzymują się, wezwać lekarza.  
Zabrać poszkodowanego niezwłocznie do szpitala.
- Natychmiast wywołać wymioty i wezwać lekarza.

### 4.2 Najważniejsze ostre i opóźnione objawy oraz skutki narażenia

- Objawy : Nie są znane lub spodziewane żadne objawy.

### 4.3 Wskazania dotyczące wszelkiej natychmiastowej pomocy lekarskiej i szczególnego postępowania z poszkodowanym

- Leczenie : Brak zagrożeń wymagających specjalistycznej pierwszej pomocy.  
Leczenie objawowe.

## SEKCJA 5: Postępowanie w przypadku pożaru

### 5.1 Środki gaśnicze

- Odpowiednie środki gaśnicze : Stosować zraszanie wodą, piany alkoholoodporne, suche chemikalia lub dwutlenek węgla.
- Niewłaściwe środki gaśnicze : Strumień wody o dużej objętości

### 5.2 Szczególne zagrożenia związane z substancją lub mieszaniną

- Zagrożenia szczególne w czasie gaszenia pożaru : Nie dopuścić do przedostania się wody z gaszenia pożaru do sieci wodnej lub kanalizacji.
- Niebezpieczne produkty : dwutlenek węgla i tlenek węgla



## KARTA CHARAKTERYSTYKI

zgodnie z Rozporządzeniem WE 1907/2006  
Valvoline™ VALMARIN TP 1230

Wersja: 4.0

Aktualizacja: 20.04.2023

Wydrukowano dnia: 03/07/2023

spalania

Tlenki siarki

### 5.3 Informacje dla straży pożarnej

Specjalne wyposażenie ochronne dla strażaków : W razie konieczności w trakcie akcji gaśniczej założyć aparat oddechowy z zamkniętym obiegiem.

Dalsze informacje : Zebrać oddzielnie zanieczyszczoną wodę gaśniczą. Nie można jej usuwać do kanalizacji. Pozostałości po pożarze i zanieczyszczona woda gaśnicza muszą być usunięte zgodnie z lokalnymi przepisami.

## SEKCJA 6: Postępowanie w przypadku niezamierzonego uwolnienia do środowiska

### 6.1 Indywidualne środki ostrożności wyposażenie ochronne i procedury w sytuacjach awaryjnych

Indywidualne środki ostrożności : Użyć środków ochrony osobistej.

### 6.2 Środki ostrożności w zakresie ochrony środowiska

Środki ostrożności w zakresie ochrony środowiska : Nie dopuścić do przedostania się produktu do kanalizacji. Zapobiegać dalszemu wyciekowi lub rozlaniu, jeżeli to bezpieczne. W przypadku skażenia produktem rzek, jezior lub ścieków powiadomić odpowiednie władze.

### 6.3 Metody i materiały zapobiegające rozprzestrzenianiu się skażenia i służące do usuwania skażenia

Metody oczyszczania : Wchłoniąć w obojętny materiał absorpcyjny (np. piasek, żel krzemionkowy, pochłaniacz kwasów, pochłaniacz uniwersalny, trociny). Przechować w odpowiednich, zamkniętych pojemnikach do czasu usunięcia.

### 6.4 Odniesienia do innych sekcji

Patrz rozdziały: 7, 8, 11, 12 i 13.

## SEKCJA 7: Postępowanie z substancjami i mieszaninami oraz ich magazynowanie

### 7.1 Środki ostrożności dotyczące bezpiecznego postępowania

Sposoby bezpiecznego : Nie wdychać oparów/pyłu.



## KARTA CHARAKTERYSTYKI

zgodnie z Rozporządzeniem WE 1907/2006  
Valvoline™ VALMARIN TP 1230

Wersja: 4.0

Aktualizacja: 20.04.2023

Wydrukowano dnia: 03/07/2023

### postępowania

Unikać narażenia - przed użyciem zapoznać się z instrukcją.  
Unikać zanieczyszczenia skóry i oczu.  
Środki ochrony osobistej: patrz w sekcji 8.  
Nie jeść i nie pić oraz nie palić tytoniu w miejscu stosowania.  
Usunąć wodę z przemycia zgodnie z lokalnymi i krajowymi przepisami.  
Osoby podatne na problemy związane z uczuleniami skóry lub astmą, alergiami, chronicznymi lub powtarzającymi się chorobami układu oddechowego nie powinny być zatrudniane przy jakichkolwiek operacjach z użyciem tej mieszaniny.

### Wytyczne ochrony przeciwpożarowej

: Normalne środki ochrony przeciwpożarowej.

### Środki higieny

: Nie jeść i nie pić podczas stosowania produktu. Nie palić tytoniu podczas stosowania produktu. Myć ręce przed posiłkami i po zakończeniu pracy.

## 7.2 Warunki bezpiecznego magazynowania, w tym informacje dotyczące wszelkich wzajemnych niezgodności

### Wymagania względem pomieszczeń i pojemników magazynowych

: Przechowywać pojemnik dokładnie zamknięty w suchym i dobrze wentylowanym miejscu. Stosować się do zaleceń na etykiecie. Instalacje elektryczne/urządzenia muszą być zgodne z normami bezpieczeństwa technicznego.

### Dalsze informacje o stabilności w przechowywaniu

: Brak rozkładu w przypadku przechowywania i stosowania zgodnie z zaleceniami.

## 7.3 Szczególne zastosowanie(-a) końcowe

Specyficzne zastosowania : Brak dostępnych danych

## SEKCJA 8: Kontrola narażenia/środki ochrony indywidualnej

### 8.1 Parametry dotyczące kontroli

#### Granice narażenia zawodowego

| Składniki                | Nr CAS     | Typ wartości (Droga narażenia) | Parametry dotyczące kontroli | Podstawa |
|--------------------------|------------|--------------------------------|------------------------------|----------|
| DISTILLATES (PETROLEUM), | 64742-54-7 | NDS (frakcja wdychana)         | 5 mg/m <sup>3</sup>          | PL NDS   |



# KARTA CHARAKTERYSTYKI

zgodnie z Rozporządzeniem WE 1907/2006  
Valvoline™ VALMARIN TP 1230

Wersja: 4.0

Aktualizacja: 20.04.2023

Wydrukowano dnia: 03/07/2023

|                                                                    |            |                           |         |        |
|--------------------------------------------------------------------|------------|---------------------------|---------|--------|
| HYDROTREATED<br>HEAVY<br>PARAFFINIC                                |            |                           |         |        |
| DISTILLATES<br>(PETROLEUM),<br>HYDROTREATED<br>HEAVY<br>PARAFFINIC | 64742-54-7 | NDS (frakcja<br>wdychana) | 5 mg/m3 | PL NDS |

## Pochodny niepowodujący efektów poziom (DNEL) zgodnie z Rozporządzeniem WE 1907/2006:

| Nazwa substancji                                                   | Końcowe przeznaczenie        | Droga narażenia | Potencjalne skutki zdrowotne  | Wartość     |
|--------------------------------------------------------------------|------------------------------|-----------------|-------------------------------|-------------|
| Phenol, dodecyl-, sulfurized, carbonates, calcium salts, overbased | Pracownicy                   | Wdychanie       | Długotrwałe - skutki układowe | 7,05 mg/m3  |
|                                                                    | Pracownicy                   | Wdychanie       | Ostre - skutki układowe       | 167 mg/m3   |
|                                                                    | Pracownicy                   | Skórnice        | Długotrwałe - skutki układowe | 2,08 mg/kg  |
|                                                                    | Pracownicy                   | Skórnice        | Ostre - skutki układowe       | 80 mg/kg    |
|                                                                    | Stosowanie przez konsumentów | Wdychanie       | Długotrwałe - skutki układowe | 1,74 mg/m3  |
|                                                                    | Stosowanie przez konsumentów | Wdychanie       | Ostre - skutki układowe       | 0,167 mg/m3 |
|                                                                    | Stosowanie przez konsumentów | Skórnice        | Długotrwałe - skutki układowe | 1,04 mg/kg  |
|                                                                    | Stosowanie przez konsumentów | Skórnice        | Ostre - skutki układowe       | 40 mg/kg    |
|                                                                    | Stosowanie przez konsumentów | Doustnie        | Długotrwałe - skutki układowe | 0,5 mg/kg   |

## Przewidywane stężenie niepowodujące zmian w środowisku (PNEC) zgodnie z Rozporządzeniem WE 1907/2006:

| Nazwa substancji                                                   | Środowisko                      | Wartość     |
|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-------------|
| Phenol, dodecyl-, sulfurized, carbonates, calcium salts, overbased | Instalacja oczyszczania ścieków | 100 mg/l    |
|                                                                    | Osad morski                     | 3480 mg/kg  |
|                                                                    | Osad wody słodkiej              | 43500 mg/kg |
|                                                                    | Gleba                           | 8850 mg/kg  |



## KARTA CHARAKTERYSTYKI

zgodnie z Rozporządzeniem WE 1907/2006  
Valvoline™ VALMARIN TP 1230

Wersja: 4.0

Aktualizacja: 20.04.2023

Wydrukowano dnia: 03/07/2023

### 8.2 Kontrola narażenia

#### Środki ochrony indywidualnej.

Ochrona oczu lub twarzy : Butelka z czystą wodą do przemywania oczu  
Szczelne gogle

#### Ochrona rąk

Materiał : neopren, kauczuk nitrylowy  
Czas wytrzymałości :  $\geq 240$  min  
Grubość rękawic :  $\geq 0,35$  mm  
Dyrektywa : Sprzęt powinien być zgodny z EN 374

Uwagi : Kauczuk nitrylowy kauczuk butylowy  
Wybrane rękawice ochronne muszą spełniać specyfikację rozporządzenia wspólnotowego (UE) 2016/425 i normy pochodnej EN 374. Rękawice powinny być wyrzucone i wymienione przy jakichkolwiek oznakach chemicznego przebicia. Prosimy przestrzegać instrukcji dotyczących przepuszczalności i czasu przebicia dostarczonych przez dostawcę rękawic. Należy również uwzględnić specyficzne warunki lokalne stosowania produktu, takie jak niebezpieczeństwo przecięcia, ścierania i czas kontaktu. Dane dotyczące czasu przebicia/wytrzymałości materiału są wartościami standardowymi! Rzeczywisty czas przebicia/wytrzymałość materiału należy uzyskać od producenta rękawic ochronnych. Przydatność dla określonego stanowiska pracy powinna być przedyskutowana z producentami rękawic ochronnych.

Ochrona skóry i ciała : Ubranie nieprzepuszczalne  
Dostosować rodzaj ochrony ciała do ilości i stężenia substancji niebezpiecznych w miejscu pracy.

Ochrona dróg oddechowych : W warunkach normalnych nie jest wymagany osobisty sprzęt do oddychania.

## SEKCJA 9: Właściwości fizyczne i chemiczne

### 9.1 Informacje na temat podstawowych właściwości fizycznych i chemicznych

Stan fizyczny : ciecz  
Barwa : bursztynowy  
Zapach : oleisty





## KARTA CHARAKTERYSTYKI

zgodnie z Rozporządzeniem WE 1907/2006  
Valvoline™ VALMARIN TP 1230

Wersja: 4.0

Aktualizacja: 20.04.2023

Wydrukowano dnia: 03/07/2023

|                                                     |   |                                                                           |
|-----------------------------------------------------|---|---------------------------------------------------------------------------|
| Próg zapachu                                        | : | Brak dostępnych danych                                                    |
| Temperatura topnienia/krzepnięcia                   | : | < -12,00 °C                                                               |
| Temperatura wrzenia/Zakres temperatur wrzenia       | : | > 225,00 °C                                                               |
| Palność                                             | : | Brak dostępnych danych                                                    |
| Górna granica wybuchowości / Górna granica palności | : | Brak dostępnych danych                                                    |
| Dolna granica wybuchowości / Dolna granica palności | : | Brak dostępnych danych                                                    |
| Temperatura zapłonu                                 | : | 216 °C<br>Metoda: Zamknięty tygiel Pensky-Martens                         |
| Temperatura rozkładu                                | : | Brak dostępnych danych                                                    |
| pH                                                  | : | Nie dotyczy                                                               |
| Lepkość                                             |   |                                                                           |
| Lepkość kinematyczna                                | : | ok. 99 mm <sup>2</sup> /s (40 °C)<br>ok. 11,5 mm <sup>2</sup> /s (100 °C) |
| Rozpuszczalność                                     |   |                                                                           |
| Rozpuszczalność w wodzie                            | : | częściowo mieszalny                                                       |
| Rozpuszczalność w innych rozpuszczalnikach          | : | Brak dostępnych danych                                                    |
| Współczynnik podziału: n-oktanol/woda               | : | Nie dotyczy                                                               |
| Prężność par                                        | : | 3 hPa (25 °C)<br>Obliczone ciśnienie pary                                 |
| Gęstość względna                                    | : | 0,8828 (60,00 °C)                                                         |
| Gęstość                                             | : | ok. 0,87 - 0,90 g-cm <sup>3</sup> (15,6 °C)                               |
| Gęstość nasypowa                                    | : | Nie dotyczy                                                               |



## KARTA CHARAKTERYSTYKI

zgodnie z Rozporządzeniem WE 1907/2006  
Valvoline™ VALMARIN TP 1230

Wersja: 4.0

Aktualizacja: 20.04.2023

Wydrukowano dnia: 03/07/2023

Gęstość względna par : Brak dostępnych danych

### 9.2 Inne informacje

Właściwości utleniające : Brak dostępnych danych

Samozapłon : Brak dostępnych danych

Szybkość parowania : Nie dotyczy

## SEKCJA 10: Stabilność i reaktywność

### 10.1 Reaktywność

Brak rozkładu w przypadku przechowywania i stosowania zgodnie z zaleceniami.

### 10.2 Stabilność chemiczna

Brak rozkładu w przypadku przechowywania i stosowania zgodnie z zaleceniami.

### 10.3 Możliwość występowania niebezpiecznych reakcji

Niebezpieczne reakcje : Brak rozkładu w przypadku przechowywania i stosowania zgodnie z zaleceniami.

### 10.4 Warunki, których należy unikać

Warunki, których należy unikać : Nieznane.

### 10.5 Materiały niezgodne

Czynniki, których należy unikać : Silne utleniacze

### 10.6 Niebezpieczne produkty rozkładu

Nie są znane niebezpieczne produkty rozkładu.

## SEKCJA 11: Informacje toksykologiczne

### 11.1 Informacje na temat klas zagrożenia zdefiniowanych w rozporządzeniu (WE) nr 1272/2008

#### Toksyczność ostra

Nieklasyfikowane w oparciu o dostępne informacje.



# KARTA CHARAKTERYSTYKI

zgodnie z Rozporządzeniem WE 1907/2006  
Valvoline™ VALMARIN TP 1230

Wersja: 4.0

Aktualizacja: 20.04.2023

Wydrukowano dnia: 03/07/2023

## Składniki:

### Phenol, dodecyl-, sulfurized, carbonates, calcium salts, overbased:

Toksyczność ostra - droga pokarmowa : LD50 (Szczur): > 5.000 mg/kg

Toksyczność ostra - po naniesieniu na skórę : LD50 (Królik): > 5.000 mg/kg

### PHENOL, DODECYL-, BRANCHED:

Toksyczność ostra - droga pokarmowa : LD50 (Szczur): 2.100 mg/kg

Toksyczność ostra - po naniesieniu na skórę : LD50 (Królik): 15.000 mg/kg

### DISTILLATES (PETROLEUM), HYDROTREATED HEAVY PARAFFINIC:

Toksyczność ostra - droga pokarmowa : LD50 (Szczur): > 15 g/kg

Toksyczność ostra - po naniesieniu na skórę : LD50 (Królik): > 5 g/kg

### DISTILLATES (PETROLEUM), HYDROTREATED HEAVY PARAFFINIC:

Toksyczność ostra - droga pokarmowa : LD50 (Szczur): > 15 g/kg

Toksyczność ostra - po naniesieniu na skórę : LD50 (Królik): > 5 g/kg

## Działanie żrące/drażniące na skórę

Nieklasyfikowane w oparciu o dostępne informacje.

## Produkt:

Uwagi : Może powodować podrażnienia i stany zapalne skóry.

## Składniki:

### Phenol, dodecyl-, sulfurized, carbonates, calcium salts, overbased:

Gatunek : Królik

Wynik : Brak działania drażniącego na skórę

### Benzoic acid, hydroxy-, mono-C20-28-branched alkyl derivs., calcium salts (2:1):



# KARTA CHARAKTERYSTYKI

zgodnie z Rozporządzeniem WE 1907/2006  
Valvoline™ VALMARIN TP 1230

Wersja: 4.0

Aktualizacja: 20.04.2023

Wydrukowano dnia: 03/07/2023

Wynik : Łagodne podrażnienie skóry

## PHENOL, DODECYL-, BRANCHED:

Gatunek : Królik  
Wynik : Produkt żrący po 1 do 2 godzin narażenia

## DISTILLATES (PETROLEUM), HYDROTREATED HEAVY PARAFFINIC:

Ocena : Nieznaczne, przemijające podrażnienie  
Wynik : Nieznaczne, przemijające podrażnienie

## DISTILLATES (PETROLEUM), HYDROTREATED HEAVY PARAFFINIC:

Ocena : Nieznaczne, przemijające podrażnienie  
Wynik : Nieznaczne, przemijające podrażnienie

## Poważne uszkodzenie oczu/działanie drażniące na oczy

Nieklasyfikowane w oparciu o dostępne informacje.

### Produkt:

Uwagi : Pary mogą powodować podrażnienie oczu, układu oddechowego i skóry.

### Składniki:

#### Phenol, dodecyl-, sulfurized, carbonates, calcium salts, overbased:

Gatunek : Królik  
Wynik : Brak działania drażniącego na oczy

## PHENOL, DODECYL-, BRANCHED:

Gatunek : Królik  
Wynik : Produkt żrący

## DISTILLATES (PETROLEUM), HYDROTREATED HEAVY PARAFFINIC:

Ocena : Brak działania drażniącego na oczy  
Wynik : Brak działania drażniącego na oczy

## DISTILLATES (PETROLEUM), HYDROTREATED HEAVY PARAFFINIC:

Ocena : Brak działania drażniącego na oczy  
Wynik : Brak działania drażniącego na oczy



## KARTA CHARAKTERYSTYKI

zgodnie z Rozporządzeniem WE 1907/2006  
Valvoline™ VALMARIN TP 1230

Wersja: 4.0

Aktualizacja: 20.04.2023

Wydrukowano dnia: 03/07/2023

### Działanie uczulające na drogi oddechowe lub skórę

#### Działanie uczulające na skórę

Nieklasyfikowane w oparciu o dostępne informacje.

#### Uczulenie układu oddechowego

Nieklasyfikowane w oparciu o dostępne informacje.

#### Produkt:

Uwagi : Powoduje uczulenie.

#### Składniki:

##### Phenol, dodecyl-, sulfurized, carbonates, calcium salts, overbased:

|                |   |                                  |
|----------------|---|----------------------------------|
| Rodzaj badania | : | Test maksymizacyjny              |
| Gatunek        | : | Świnka morska                    |
| Ocena          | : | Nie powoduje podrażnienia skóry. |

|                |   |                                               |
|----------------|---|-----------------------------------------------|
| Rodzaj badania | : | powtórz Test obrazą ludzkiej poprawki (HRIPT) |
| Ocena          | : | Nie powoduje podrażnienia skóry.              |

##### SALTS OF ALKYL HYDROXYBENZOIC ACIDS:

|       |   |                                                |
|-------|---|------------------------------------------------|
| Ocena | : | Może powodować uczulenie w kontakcie ze skórą. |
|-------|---|------------------------------------------------|

##### Benzoic acid, hydroxy-, mono-C20-28-branched alkyl derivs., calcium salts (2:1):

|       |   |                                                |
|-------|---|------------------------------------------------|
| Ocena | : | Może powodować uczulenie w kontakcie ze skórą. |
|-------|---|------------------------------------------------|

##### PHENOL, DODECYL-, BRANCHED:

|                |   |                                  |
|----------------|---|----------------------------------|
| Rodzaj badania | : | Test Buehlera                    |
| Gatunek        | : | Świnka morska                    |
| Metoda         | : | Dyrektywa ds. testów 406 OECD    |
| Wynik          | : | Nie powoduje podrażnienia skóry. |

### Działanie mutagenne na komórki rozrodcze

Nieklasyfikowane w oparciu o dostępne informacje.

#### Składniki:

##### Phenol, dodecyl-, sulfurized, carbonates, calcium salts, overbased:

|                          |   |                                                           |
|--------------------------|---|-----------------------------------------------------------|
| Genotoksyczność in vitro | : | Rodzaj badania: Test Ames                                 |
|                          |   | System testowy: Salmonella typhimurium                    |
|                          |   | Aktywacja metaboliczna: z lub bez aktywacji metabolicznej |
|                          |   | Wynik: negatywny                                          |



## KARTA CHARAKTERYSTYKI

zgodnie z Rozporządzeniem WE 1907/2006  
Valvoline™ VALMARIN TP 1230

Wersja: 4.0

Aktualizacja: 20.04.2023

Wydrukowano dnia: 03/07/2023

### PHENOL, DODECYL-, BRANCHED:

Genotoksyczność in vitro : Rodzaj badania: **Test Ames**  
System testowy: **Salmonella typhimurium**  
Aktywacja metaboliczna: **z lub bez aktywacji metabolicznej**  
Wynik: **negatywny**

### Rakotwórczość

Nieklasyfikowane w oparciu o dostępne informacje.

### Składniki:

### DISTILLATES (PETROLEUM), HYDROTREATED HEAVY PARAFFINIC:

Rakotwórczość - Ocena : **Klasyfikowane w oparciu o stężenie ekstraktu dimetylosulfotlenku (DMSO) < 3% (Regulacja (UE) 1272/2008, Aneks VI, Część 3, Przypis L)**

### DISTILLATES (PETROLEUM), HYDROTREATED HEAVY PARAFFINIC:

Rakotwórczość - Ocena : **Klasyfikowane w oparciu o stężenie ekstraktu dimetylosulfotlenku (DMSO) < 3% (Regulacja (UE) 1272/2008, Aneks VI, Część 3, Przypis L)**

### Szkodliwe działanie na rozrodczość

Nieklasyfikowane w oparciu o dostępne informacje.

### Składniki:

### PHENOL, DODECYL-, BRANCHED:

Szkodliwe działanie na rozrodczość - Ocena : **Wyraźny dowód negatywnych skutków dla funkcji seksualnych i rozrodczych i/lub rozwoju w oparciu o badania na zwierzętach**

### Działanie toksyczne na narządy docelowe - narażenie jednorazowe

Nieklasyfikowane w oparciu o dostępne informacje.

### Działanie toksyczne na narządy docelowe - narażenie powtarzane

Nieklasyfikowane w oparciu o dostępne informacje.

### Zagrożenie spowodowane aspiracją

Nieklasyfikowane w oparciu o dostępne informacje.

### Składniki:

### DISTILLATES (PETROLEUM), HYDROTREATED HEAVY PARAFFINIC:

**Brak klasyfikacji odnośnie toksyczności przy wdychaniu**



## KARTA CHARAKTERYSTYKI

zgodnie z Rozporządzeniem WE 1907/2006  
Valvoline™ VALMARIN TP 1230

Wersja: 4.0

Aktualizacja: 20.04.2023

Wydrukowano dnia: 03/07/2023

### 11.2 Informacje o innych zagrożeniach

#### Właściwości zaburzające funkcjonowanie układu hormonalnego

##### Produkt:

Ocena : Ta substancja/mieszanina zawiera składniki uważane za posiadające właściwości endokrynnie czynne wpływające na zdrowie ludzi, według Artykułu REACH 57(f), Regulacji Komisji (UE) 2018/605 lub Regulacji Delegowanej Komisji (UE) 2017/2100.

##### Dalsze informacje

##### Produkt:

Uwagi : Brak dostępnych danych

## SEKCJA 12: Informacje ekologiczne

### 12.1 Toksyczność

##### Produkt:

#### Ocena ekotoksykologiczna

Toksyczność ostrą dla środowiska wodnego : Nieklasyfikowane w oparciu o dostępne informacje.

Przewlekła toksyczność dla środowiska wodnego : Nieklasyfikowane w oparciu o dostępne informacje.

##### Składniki:

#### Phenol, dodecyl-, sulfurized, carbonates, calcium salts, overbased:

|                                                      |                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Toksyczność dla ryb                                  | : LC50 (Pimephales promelas (złota rybka)): > 1,0 mg/l<br>Czas ekspozycji: 96 h<br>Rodzaj badania: próba półstatyczna<br>Substancja badana: WAF<br>Uwagi: Brak toksyczności na granicy rozpuszczalności |
| Toksyczność dla dafnii i innych bezkręgowców wodnych | : EL50 (Daphnia magna (rozwiłitka)): > 1,0 mg/l<br>Czas ekspozycji: 48 h<br>Rodzaj badania: próba statyczna<br>Substancja badana: WAF<br>Uwagi: Brak toksyczności na granicy rozpuszczalności           |



## KARTA CHARAKTERYSTYKI

zgodnie z Rozporządzeniem WE 1907/2006  
Valvoline™ VALMARIN TP 1230

Wersja: 4.0

Aktualizacja: 20.04.2023

Wydrukowano dnia: 03/07/2023

Toksyczność dla glonów/rośliny wodne : NOELR (Pseudokirchneriella subcapitata (algi zielone)): Punkt końcowy: Zwolnienie wzrostu  
Czas ekspozycji: 96 h  
Rodzaj badania: próba statyczna  
Substancja badana: WAF  
Uwagi: Brak toksyczności na granicy rozpuszczalności

### Ocena ekotoksykologiczna

Toksyczność ostrą dla środowiska wodnego : Nieklasyfikowane w oparciu o dostępne informacje.  
Przewlekła toksyczność dla środowiska wodnego : Może powodować długotrwałe szkodliwe skutki dla organizmów wodnych.

### SALTS OF ALKYL HYDROXYBENZOIC ACIDS:

#### Ocena ekotoksykologiczna

Toksyczność ostrą dla środowiska wodnego : Nieklasyfikowane w oparciu o dostępne informacje.  
Przewlekła toksyczność dla środowiska wodnego : Może powodować długotrwałe szkodliwe skutki dla organizmów wodnych.  
Przewlekła toksyczność dla środowiska wodnego Kategorie 4;  
Może powodować długotrwałe szkodliwe skutki dla organizmów wodnych.

### Benzoic acid, hydroxy-, mono-C20-28-branched alkyl derivs., calcium salts (2:1):

#### Ocena ekotoksykologiczna

Przewlekła toksyczność dla środowiska wodnego : Może powodować długotrwałe szkodliwe skutki dla organizmów wodnych.

### PHENOL, DODECYL-, BRANCHED:

Toksyczność dla ryb : LC50 (Pimephales promelas (złota rybka)): 3,2 mg/l  
Czas ekspozycji: 96 h  
Rodzaj badania: próba statyczna  
Substancja badana: WAF  
Metoda: Dyrektywa ds. testów 203 OECD  
Toksyczność dla dafnii i innych bezkręgowców wodnych : EC50 (Daphnia magna (rozwiłtka)): 0,037 mg/l  
Czas ekspozycji: 48 h  
Rodzaj badania: próba statyczna  
Metoda: Dyrektywa ds. testów 202 OECD





## KARTA CHARAKTERYSTYKI

zgodnie z Rozporządzeniem WE 1907/2006  
Valvoline™ VALMARIN TP 1230

Wersja: 4.0

Aktualizacja: 20.04.2023

Wydrukowano dnia: 03/07/2023

|                                                                               |                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Toksyczność dla glony/rośliny wodne                                           | : EC50 (Desmodesmus subspicatus (algi zielone)): 0,36 mg/l<br>Punkt końcowy: Zwolnienie wzrostu<br>Czas ekspozycji: 72 h<br>Rodzaj badania: próba statyczna<br>Metoda: Dyrektywa ds. testów 201 OECD |
|                                                                               | NOEC (Desmodesmus subspicatus (algi zielone)): 0,07 mg/l<br>Punkt końcowy: Zwolnienie wzrostu<br>Czas ekspozycji: 72 h<br>Rodzaj badania: próba statyczna<br>Metoda: Dyrektywa ds. testów 201 OECD   |
| Współczynnik M (Toksyczność ostrą dla środowiska wodnego)                     | : 10                                                                                                                                                                                                 |
| Toksyczność dla dafnii i innych bezkręgowców wodnych (Toksyczność chroniczna) | : NOEC: 0,004 mg/l<br>Czas ekspozycji: 21 d<br>Gatunek: Daphnia magna (rozwiłitka)<br>Rodzaj badania: próba półstatyczna<br>Metoda: Wytyczne OECD 211 w sprawie prób                                 |
| Współczynnik M (Przewlekła toksyczność dla środowiska wodnego)                | : 10                                                                                                                                                                                                 |

### Ocena ekotoksykologiczna

|                                               |                                                     |
|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Toksyczność ostrą dla środowiska wodnego      | : Nieklasyfikowane w oparciu o dostępne informacje. |
| Przewlekła toksyczność dla środowiska wodnego | : Nieklasyfikowane w oparciu o dostępne informacje. |

### DISTILLATES (PETROLEUM), HYDROTREATED HEAVY PARAFFINIC:

|                                                      |                                                                   |
|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Toksyczność dla ryb                                  | : LL50 (Ryby): > 100 mg/l<br>Czas ekspozycji: 96 h                |
| Toksyczność dla dafnii i innych bezkręgowców wodnych | : EL50 (Bezkęrowce wodne): > 10.000 mg/l<br>Czas ekspozycji: 48 h |
| Toksyczność dla glony/rośliny wodne                  | : EL50 (Glony): > 100 mg/l<br>Czas ekspozycji: 72 h               |
| Toksyczność dla ryb (Toksyczność chroniczna)         | : NOEC: 10 mg/l<br>Gatunek: Ryby                                  |



## KARTA CHARAKTERYSTYKI

zgodnie z Rozporządzeniem WE 1907/2006  
Valvoline™ VALMARIN TP 1230

Wersja: 4.0

Aktualizacja: 20.04.2023

Wydrukowano dnia: 03/07/2023

Toksyczność dla dafnii i innych bezkręgowców wodnych (Toksyczność chroniczna) : NOEC: 10 mg/l  
Gatunek: Bezkręgowce wodne

### Ocena ekotoksykologiczna

Toksyczność ostrą dla środowiska wodnego : Nieklasyfikowane w oparciu o dostępne informacje.  
Przewlekła toksyczność dla środowiska wodnego : Nieklasyfikowane w oparciu o dostępne informacje.

### DISTILLATES (PETROLEUM), HYDROTREATED HEAVY PARAFFINIC:

#### Ocena ekotoksykologiczna

Toksyczność ostrą dla środowiska wodnego : Nieklasyfikowane w oparciu o dostępne informacje.  
Przewlekła toksyczność dla środowiska wodnego : Nieklasyfikowane w oparciu o dostępne informacje.

## 12.2 Trwałość i zdolność do rozkładu

### Składniki:

#### Phenol, dodecyl-, sulfurized, carbonates, calcium salts, overbased:

Biodegradowalność : Wynik: Nielatwo biodegradowalny.  
Biodegradacja: < 10 %  
Czas ekspozycji: 28 d  
Metoda: Zmodyfikowany test Sturma  
Uwagi: Dane toksykologiczne zostały zaczerpnięte z informacji o produktach charakteryzujących się podobnym składem.

#### PHENOL, DODECYL-, BRANCHED:

Biodegradowalność : Wynik: Nielatwo biodegradowalny.  
Biodegradacja: 6 %  
Czas ekspozycji: 28 d  
Metoda: Wytyczne OECD 301B w sprawie prób



### 12.3 Zdolność do bioakumulacji

**Składniki:**

**Phenol, dodecyl-, sulfurized, carbonates, calcium salts, overbased:**

Współczynnik podziału: n-  
oktanol/woda : log Pow: 9,5

**PHENOL, DODECYL-, BRANCHED:**

Współczynnik podziału: n-  
oktanol/woda : log Pow: 7,1

**DISTILLATES (PETROLEUM), HYDROTREATED HEAVY PARAFFINIC:**

Współczynnik podziału: n-  
oktanol/woda : log Pow: Przewidywany > 7

### 12.4 Mobilność w glebie

Brak dostępnych danych

### 12.5 Wyniki oceny właściwości PBT i vPvB

**Produkt:**

Ocena : Ta substancja/mieszanina nie zawiera składników uważanych albo za trwałe, podlegające bioakumulacji i toksyczne, albo bardzo trwałe i podlegające bardzo silnej bioakumulacji (vPvB) na poziomie 0,1% bądź powyżej.

### 12.6 Właściwości zaburzające funkcjonowanie układu hormonalnego

**Produkt:**

Ocena : Ta substancja/mieszanina zawiera składniki uważane za posiadające właściwości endokrynnie czynne wobec środowiska, według Artykułu REACH 57(f), Regulacji Komisji (UE) 2018/605 lub Regulacji Delegowanej Komisji (UE) 2017/2100.

### 12.7 Inne szkodliwe skutki działania

**Produkt:**

Dodatkowe informacje ekologiczne : Brak dostępnych danych

---

## SEKCJA 13: Postępowanie z odpadami



## KARTA CHARAKTERYSTYKI

zgodnie z Rozporządzeniem WE 1907/2006  
Valvoline™ VALMARIN TP 1230

Wersja: 4.0

Aktualizacja: 20.04.2023

Wydrukowano dnia: 03/07/2023

### 13.1 Metody unieszkodliwiania odpadów

|                            |   |                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Produkt                    | : | Nie usuwać odpadów do ścieków.<br>Nie zanieczyszczać stawów, dróg wodnych lub kanałów produktem ani zużytymi opakowaniami.<br>Przekazać licencjonowanemu zakładowi usuwania odpadów. |
| Zanieczyszczone opakowanie | : | Opróżnić z pozostałych resztek.<br>Usunąć jak nieużywany produkt.<br>Nie używać ponownie pustych pojemników.                                                                         |

## SEKCJA 14: Informacje dotyczące transportu

### 14.1 Numer UN lub numer identyfikacyjny ID

|        |   |                                        |
|--------|---|----------------------------------------|
| ADN    | : | Nieregulowany jako towar niebezpieczny |
| ADR    | : | Nieregulowany jako towar niebezpieczny |
| RID    | : | Nieregulowany jako towar niebezpieczny |
| IMDG   | : | Nieregulowany jako towar niebezpieczny |
| IATA_P | : | Nieregulowany jako towar niebezpieczny |

### 14.2 Prawidłowa nazwa przewozowa UN

|        |   |                                        |
|--------|---|----------------------------------------|
| ADN    | : | Nieregulowany jako towar niebezpieczny |
| ADR    | : | Nieregulowany jako towar niebezpieczny |
| RID    | : | Nieregulowany jako towar niebezpieczny |
| IMDG   | : | Nieregulowany jako towar niebezpieczny |
| IATA_P | : | Nieregulowany jako towar niebezpieczny |

### 14.3 Klasa(-y) zagrożenia w transporcie

|        |   |                                        |
|--------|---|----------------------------------------|
| ADN    | : | Nieregulowany jako towar niebezpieczny |
| ADR    | : | Nieregulowany jako towar niebezpieczny |
| RID    | : | Nieregulowany jako towar niebezpieczny |
| IMDG   | : | Nieregulowany jako towar niebezpieczny |
| IATA_P | : | Nieregulowany jako towar niebezpieczny |

### 14.4 Grupa pakowania

|     |   |                                        |
|-----|---|----------------------------------------|
| ADN | : | Nieregulowany jako towar niebezpieczny |
|-----|---|----------------------------------------|



## KARTA CHARAKTERYSTYKI

zgodnie z Rozporządzeniem WE 1907/2006  
Valvoline™ VALMARIN TP 1230

Wersja: 4.0

Aktualizacja: 20.04.2023

Wydrukowano dnia: 03/07/2023

|                         |   |                                        |
|-------------------------|---|----------------------------------------|
| <b>ADR</b>              | : | Nieregulowany jako towar niebezpieczny |
| <b>RID</b>              | : | Nieregulowany jako towar niebezpieczny |
| <b>IMDG</b>             | : | Nieregulowany jako towar niebezpieczny |
| <b>IATA (Ładunek)</b>   | : | Nieregulowany jako towar niebezpieczny |
| <b>IATA_P (Pasażer)</b> | : | Nieregulowany jako towar niebezpieczny |

### 14.5 Zagrożenia dla środowiska

Nieregulowany jako towar niebezpieczny

### 14.6 Szczególne środki ostrożności dla użytkowników

Nie dotyczy

### 14.7 Transport morski luzem zgodnie z instrumentami IMO

Nie ma zastosowania do produktu w stanie takim, w jakim dostarczono.

Opisy niebezpiecznych towarów (jeśli wskazano powyżej) mogą nie odzwierciedlać wielkości opakowania, ilości, docelowego przeznaczenia ani wyjątków dla danego regionu, które mogą mieć zastosowanie. Aby uzyskać instrukcje specyficzne dla danej przesyłki, należy zapoznać się z dokumentacją dołączoną do przesyłki.

## SEKCJA 15: Informacje dotyczące przepisów prawnych

### 15.1 Przepisy prawne dotyczące bezpieczeństwa, zdrowia i ochrony środowiska specyficzne dla substancji lub mieszaniny

|                                                                                                                                                           |   |                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| REACH - Ograniczenia dotyczące produkcji, wprowadzania do obrotu i stosowania niektórych niebezpiecznych substancji, mieszanin i wyrobów (Załącznik XVII) | : | Należy uwzględnić warunki ograniczenia dla poniższych wpisów:<br>Numer na liście 75<br>Jeżeli zamierzasz używać ten produkt jako tusz do tatuażu, skontaktuj się ze sprzedawcą. |
| REACH - Lista kandydata substancji stanowiących bardzo duże zagrożenie dla Autoryzacji (Artykuł 59).                                                      | : | PHENOL, DODECYL-, BRANCHED                                                                                                                                                      |
| Rozporządzenie (WE) NR 1005/2009 w sprawie substancji zubożających warstwę ozonową                                                                        | : | Nie dotyczy                                                                                                                                                                     |
| Rozporządzenie (UE) 2019/1021 dotyczące trwałych zanieczyszczeń organicznych (wersja przekształcona)                                                      | : | Nie dotyczy                                                                                                                                                                     |
| REACH - Wykaz substancji podlegających procedurze udzielania zezwoleń (Załącznik XIV)                                                                     | : | Nie dotyczy                                                                                                                                                                     |



## KARTA CHARAKTERYSTYKI

zgodnie z Rozporządzeniem WE 1907/2006  
Valvoline™ VALMARIN TP 1230

Wersja: 4.0

Aktualizacja: 20.04.2023

Wydrukowano dnia: 03/07/2023

Seveso III: Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/18/UE w sprawie kontroli zagrożeń poważnymi awariami związanymi z substancjami niebezpiecznymi.

Nie dotyczy

### Inne przepisy:

Ustawa z dnia 25 lutego 2011 r. o substancjach chemicznych i ich mieszaninach (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 2289)

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) NR 1272/2008 z dnia 16 grudnia 2008 r. w sprawie klasyfikacji, oznakowania i pakowania substancji i mieszanin, zmieniające i uchylające dyrektywy 67/548/EWG i 1999/45/WE oraz zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1907/2006 (Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej seria L nr 353 z 31.12.2008) z kolejnymi dostosowaniami do postępu technicznego (ATP).

Rozporządzenie (WE) 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2006 roku w sprawie rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosowanych ograniczeń w zakresie chemikaliów (REACH), utworzenia Europejskiej Agencji Chemikaliów, zmieniające dyrektywę 1999/45/WE oraz uchylające rozporządzenie Rady (EWG) nr 793/93 i rozporządzenie Komisji (WE) nr 1488/94, jak również dyrektywę Rady 76/769/EWG i dyrektywy Komisji 91/155/EWG, 93/67/EWG, 93/105/WE i 2000/21/WE (opublikowane w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej seria L nr 396 z 30.12.2006, z późn. zm.)

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) 2020/878 z dnia 18 czerwca 2020 r. zmieniające załącznik II do rozporządzenia (WE) nr 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosowanych ograniczeń w zakresie chemikaliów (REACH)

Rozporządzenie Ministra Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 12 czerwca 2018 r. w sprawie najwyższych dopuszczalnych stężeń i natężeń czynników szkodliwych dla zdrowia w środowisku pracy (Dz.U 2018 poz. 1286 wraz z późn. zm.).

Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 2 lutego 2011 r. w sprawie badań i pomiarów czynników szkodliwych dla zdrowia w środowisku pracy (Dz. U. 2011, nr 33, poz. 166, z późn. zm.).

Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 30 grudnia 2004 r. w sprawie bezpieczeństwa i higieny pracy związanej z występowaniem w miejscu pracy czynników chemicznych (tekst jednolity Dz.U. 2016 nr 0 poz. 1488)

Ustawa z dnia 14 grudnia 2012 r. o odpadach (Dz.U. z 2013 r. poz. 21, z późn. zm.).

Ustawa z dnia 13 czerwca 2013 r. o gospodarce opakowaniami i odpadami opakowaniowymi (Dz. U. z 2013 r., poz. 888, z późn. zm.).

Rozporządzenie Ministra Klimatu z dnia 2 stycznia 2020 r. w sprawie katalogu odpadów (Dz. U. 2020 poz. 10).

Rozporządzenie Ministra Środowiska w sprawie wymagań dotyczących prowadzenia procesu termicznego przekształcania odpadów oraz sposobów postępowania z odpadami powstałymi w wyniku tego procesu. (Dz. U. z 2016 r., poz. 108).

Ustawa z dnia 19 sierpnia 2011 r. o przewozie towarów niebezpiecznych (Dz. U. nr 227, poz. 1367, z późn. zm.).

Oświadczenie Rządowe z dnia 15 lutego 2021 r. w sprawie wejścia w życie zmian do załączników A i B do Umowy europejskiej dotyczącej międzynarodowego przewozu drogowego towarów niebezpiecznych (ADR), sporządzonej w Genewie dnia 30 września 1957 r. (Dz.U.



## KARTA CHARAKTERYSTYKI

zgodnie z Rozporządzeniem WE 1907/2006  
Valvoline™ VALMARIN TP 1230

Wersja: 4.0

Aktualizacja: 20.04.2023

Wydrukowano dnia: 03/07/2023

2021 poz. 874, z późn. zm.)

Ustawa z dnia 29 lipca 2005 r. o przeciwdziałaniu narkomanii (Dz. U. 2005 Nr 179, poz. 1485, z późn. zm.)

ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylenia dyrektywy Rady 89/686/EWG

Patrz Dyrektywa 92/85/EEC dotycząca ochrony macierzyństwa lub surowsze przepisy krajowe tam, gdzie ma to zastosowanie.

### **Składniki tego produktu wymienione są w następujących wykazach:**

|       |                                                              |
|-------|--------------------------------------------------------------|
| TCSI  | : Niezgodnie z wykazem                                       |
| TSCA  | : Wszystkie substancje wymienione jako aktywne w spisie TSCA |
| AIIC  | : Niezgodnie z wykazem                                       |
| DSL   | : Wszystkie składniki produktu są na kanadyjskiej liście DSL |
| ENCS  | : Niezgodnie z wykazem                                       |
| KECI  | : Na wykazie lub w zgodności z wykazem                       |
| PICCS | : Na wykazie lub w zgodności z wykazem                       |
| IECSC | : Niezgodnie z wykazem                                       |
| NZIoC | : Niezgodnie z wykazem                                       |

### **15.2 Ocena bezpieczeństwa chemicznego**

Brak dostępnych danych

#### **Wykazy**

AIIC (Australia), DSL (kanada), IECSC (Chiny), REACH (Unia Europejska), ENCS (Japonia), ISHL (Japonia), KECI (Korea), NZIoC (Nowa Zelandia), PICCS (Filipiny), TCSI (Tajwan), TECI (Tajlandia), TSCA (USA)

## **SEKCJA 16: Inne informacje**

### **Pełny tekst Zwrotów H**

|      |                                                              |
|------|--------------------------------------------------------------|
| H314 | : Powoduje poważne oparzenia skóry oraz uszkodzenia oczu.    |
| H317 | : Może powodować reakcję alergiczną skóry.                   |
| H360 | : Może działać szkodliwie na płodność lub na dziecko w łonie |





## KARTA CHARAKTERYSTYKI

zgodnie z Rozporządzeniem WE 1907/2006  
Valvoline™ VALMARIN TP 1230

Wersja: 4.0

Aktualizacja: 20.04.2023

Wydrukowano dnia: 03/07/2023

- H400 : matki.  
H410 : Działa bardzo toksycznie na organizmy wodne.  
H410 : Działa bardzo toksycznie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki.  
H413 : Może powodować długotrwałe szkodliwe skutki dla organizmów wodnych.

### Pełny tekst innych skrótów

- Aquatic Acute : Zagrożenie krótkotrwałe (ostre) dla środowiska wodnego  
Aquatic Chronic : Zagrożenie długotrwałe (przewlekłe) dla środowiska wodnego  
Repr. : Szkodliwe działanie na rozrodczość  
Skin Corr. : Działanie żrące na skórę  
Skin Sens. : Działanie uczulające na skórę  
PL NDS : W sprawie najwyższych dopuszczalnych stężeń i nateżeń czynników szkodliwych dla zdrowia w środowisku pracy  
PL NDS / NDS : Najwyższe Dopuszczalne Stężenie

ADN - Europejska umowa dotycząca międzynarodowego przewozu towarów niebezpiecznych drogami wodnymi śródlądowymi; ADR - Umowa dotycząca międzynarodowego przewozu towarów niebezpiecznych transportem drogowym; AIIIC - Australijski wykaz substancji chemicznych; ASTM - Amerykańskie Towarzystwo Badania Materiałów; bw - Masa ciała; CLP - Przepis o klasyfikowaniu, etykietowaniu i pakowaniu; Przepis (UE) Nr 1272/2008; CMR - Karcynogen, mutagen lub środek toksyczny reprodukcyjnie; DIN - Norma Niemieckiego Instytutu Standaryzacji; DSL - Krajowa lista substancji (Kanada); ECHA - Europejska Agencja Chemikaliów; EC-Number - Numer Wspólnoty Europejskiej; ECx - Stężenie związane z x% reakcji; ELx - Wskaźnik obciążenia związany z x% reakcji; EmS - Harmonogram awaryjny; ENCS - Istniejące i nowe substancje chemiczne (Japonia); ErCx - Stężenie związane z x% wzrostu prędkości reakcji; GHS - System Globalnie Zharmonizowany; GLP - Dobra praktyka laboratoryjna; IARC - Międzynarodowa Agencja Badań nad Rakiem; IATA - Międzynarodowe Stowarzyszenie Transportu Lotniczego; IBC - Międzynarodowy kod dla budowy i wyposażania statków do przewozu niebezpiecznych chemikaliów luzem; IC50 - Połowa maksymalnego stężenia inhibitującego; ICAO - Międzynarodowa Organizacja Lotnictwa Cywilnego; IECSC - Spis istniejących substancji chemicznych w Chinach; IMDG - Międzynarodowy morski kodeks towarów niebezpiecznych; IMO - Międzynarodowa Organizacja Morska; ISHL - Prawo o bezpieczeństwie przemysłowym i zdrowiu (Japonia); ISO - Międzynarodowa Organizacja Normalizacyjna; KECI - Koreański spis istniejących substancji chemicznych; LC50 - Stężenie substancji toksycznej powodujące śmierć 50% grupy populacji organizmów testowych; LD50 - Dawka potrzebna do spowodowania śmierci 50% populacji testowej (średnia dawka śmiertelna); MARPOL - Międzynarodowa Konwencja na rzecz Zapobiegania Zanieczyszczeniu przez Statki; n.o.s. - Nieokreślone w inny sposób; NO(A)EC - Brak zaobserwowanych (niekorzystnych) efektów stężenia; NO(A)EL - Poziomu, przy którym nie zaobserwowano występowania szkodliwego efektu; NOELR - Wskaźnik obciążenia, przy którym nie obserwowano szkodliwego efektu; NZIoC - Nowozelandzki spis chemikaliów; OECD - Organizacja ds. Współpracy Gospodarczej i Rozwoju; OPPTS - Biuro Bezpieczeństwa Chemicznego i Zapobiegania Skażeniom; PBT - Substancja trwała, wykazująca zdolność do bioakumulacji i toksyczna; PICCS - Filipiński spis chemikaliów i substancji chemicznych; (Q)SAR - Modelowanie zależności struktura-aktywność; REACH - Przepis (UE) Nr 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady, dotyczący rejestracji, oceny, autoryzacji i ograniczenia chemikaliów.; RID - Przepisy dotyczące międzynarodowego przewozu towarów niebezpiecznych





## KARTA CHARAKTERYSTYKI

zgodnie z Rozporządzeniem WE 1907/2006  
Valvoline™ VALMARIN TP 1230

Wersja: 4.0

Aktualizacja: 20.04.2023

Wydrukowano dnia: 03/07/2023

koleją; SADT - Samoprzyspieszająca temperatura rozkładu; SDS - Karta Charakterystyki Bezpieczeństwa Materiału; SVHC - substancja wzbudzająca szczególnie duże obawy; TCSI - Tajwański spis substancji chemicznych; TECL - Tajlandzki Spis Istniejących Chemikaliów; TRGS - Zasady techniczne dla substancji niebezpiecznych; TSCA - Ustawa o kontroli substancji toksycznych (Stany Zjednoczone); UN - Narody Zjednoczone; vPvB - Bardzo trwałe i wykazujące dużą zdolność do bioakumulacji

### Dalsze informacje

Informacja wewnętrzna : R0517114

Informacje zawarte w Karcie Charakterystyki oparte są na aktualnym stanie wiedzy i informacji na dzień publikacji. Została ona opracowana jedynie jako wskazówka dla bezpiecznego użytkowania, stosowania, przetwarzania, magazynowania, transportu, usuwania oraz w przypadku uwolnienia do środowiska i nie powinna być traktowana jako gwarancja właściwości ani specyfikacja jakościowa. Informacja dotyczy jedynie zgodnego z przeznaczeniem zastosowania danego materiału, może nie być ważna dla tego materiału, użytego w połączeniu z innymi materiałami lub w innym procesie, chyba, że jest to wymienione w tekście.

PL / PL